

**Міністерство освіти і науки України
Національний університет біоресурсів
і природокористування України
Гуманітарно-педагогічний факультет
Кафедра української та класичних мов**

**КОМУНІКАТИВНИЙ ДИСКУРС:
НАУКОВА РЕЦЕПЦІЯ
ТА СТИЛІСТИКА ПЕРЕКЛАДУ**

**ПРОГРАМА
ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ
НАУКОВО-ПРАКТИЧНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ,**

***присвяченої 80-річчю від дня народження
Василя Стуса***

15 – 16 березня 2018 року

м. Київ

Ministry of Education and Science of Ukraine
National University of Life
and Environmental Sciences of Ukraine
Faculty of Humanities and Pedagogy
Department of Ukrainian and Classical languages

**COMMUNICATIVE DISCOURSE:
SCIENTIFIC RECEPTION AND
STYLISTICS OF TRANSLATION**

**PROGRAMME
OF THE ALL-UKRAINIAN
RESEARCH AND PRACTICE CONFERENCE,**

*dedicated to the 80th anniversary
of Vasyl Stus's birth*

March 15 – 16, 2018

Kyiv



*Митець потрібен своєму народові
та й усьому світові тільки тоді,
коли його творчість зливається
з криком його нації.*

Василь Стус

ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ

НИКОЛАЄНКО

Станіслав Миколайович

голова, ректор Національного університету біоресурсів і природокористування України, доктор педагогічних наук, професор, міністр освіти і науки України (2005–2007 рр.), український політик і громадський діяч, голова громадської ради освітян і науковців України

ШИНКАРУК

Василь Дмитрович

співголова, декан гуманітарно-педагогічного факультету Національного університету біоресурсів і природокористування України, доктор філологічних наук, професор, академік АН вищої школи України, відмінник освіти України

КОСТРИЦЯ

Наталія Миколаївна

доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри української та класичних мов Національного університету біоресурсів і природокористування України

СЕМАШКО

Тетяна Федорівна

доктор філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов Національного університету біоресурсів і природокористування України

АМЕЛІНА

Світлана Миколаївна

доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри іноземної філології і перекладу Національного університету біоресурсів і природокористування України

ХАРЧЕНКО

Світлана Василівна

вчений секретар, заступник декана гуманітарно-педагогічного факультету Національного університету біоресурсів і природокористування України, кандидат філологічних наук, доцент

БУЦИК

Ігор Михайлович

заступник декана гуманітарно-педагогічного факультету Національного університету біоресурсів і природокористування України, кандидат педагогічних наук, доцент

РУДИК

Ярослав Михайлович

заступник декана гуманітарно-педагогічного факультету Національного університету біоресурсів і природокористування України, кандидат педагогічних наук, доцент

Савицька

Інна Миколаївна

заступник декана гуманітарно-педагогічного факультету Національного університету біоресурсів і природокористування України, кандидат філософських наук, доцент

БЛОУС

Наталія Вячеславівна

кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземної філології та перекладу Національного університету біоресурсів і природокористування України

КОМУНІКАТИВНИЙ ДИСКУРС: НАУКОВА РЕЦЕПЦІЯ ТА СТИЛІСТИКА ПЕРЕКЛАДУ

ГРАФІК ПРОВЕДЕННЯ КОНФЕРЕНЦІЇ

15 березня 2018 року

- 09.00–10.00 – Реєстрація учасників
- 10.00–10.30 – Відкриття конференції
- 10.30–12.30 – Пленарне засідання
- 12.30–13.00 – Екскурсія університетом
- 13.00 –14.00 – Обідня перерва

- 14.30–16.30 – Робота секцій
- 17.00-19.00 Екскурсія у Мистецький арсенал

16 березня 2018 року

- 10.00–12.00 – Круглий стіл
- 10.00–12.00 – Авторський концерт
- 13.00–16.00 – Підведення підсумків. Ухвалення резолюції
- 16.00 – Від'їзд учасників

Регламент

Виступ на пленарному засіданні – 10–15 хвилин

Виступ на секційному засіданні – 10–15 хвилин

Обговорення – 5–7 хвилин

**ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ
ПРИВІТАННЯ УЧАСНИКАМ КОНФЕРЕНЦІЇ**

НИКОЛАЄНКО

Станіслав Миколайович

ректор Національного університету біоресурсів і природокористування України, доктор педагогічних наук, професор, міністр освіти і науки України (2005–2007 рр.), український політик і громадський діяч, Голова громадської ради освітян і науковців України

ШИНКАРУК

Василь Дмитрович

декан гуманітарно-педагогічного факультету Національного університету біоресурсів і природокористування України, доктор філологічних наук, професор, академік АН вищої школи України, відмінник освіти України

ТОМЕНКО

Микола Володимирович

народний депутат України, голова Комітету Верховної Ради з питань екологічної політики, природокористування та ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи, доктор політичних наук, голова Наглядової ради НУБіП України

СТУС

Дмитро Васильович

український письменник, літературознавець, редактор, член Асоціації українських письменників, голова Всеукраїнської творчої спілки «Конгрес літераторів України»

МАТІОС

Марія Василівна

українська письменниця та урядовець, народний депутат України VII, VIII скликання, переможець різноманітних літературних премій, зокрема, лауреат Шевченківської премії з літератури, Коронації слова та Книги року ВВС

ЛІССНЕР Даніель

представник Посольства Німеччини в Україні, аташе по культурі

ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

ПОГРЕБЕННИК Володимир Федорович, заслужений діяч науки і техніки України, доктор філологічних наук, професор, віце-президент Академії наук вищої освіти України, завідувач кафедри української літератури Інституту української філології та літературної творчості ім. А. Малишка Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова

Українська поетична класика як оформлювач гідної нації

ТОКМАНЬ Ганна Леонідівна, доктор педагогічних наук, кандидат філологічних наук, професор Переяслав-Хмельницького державного педагогічного університету імені Григорія Сковороди

Василь Стус як художній образ у поезії Івана Світличного

ТАРНАШИНСЬКА Людмила Броніславівна, доктор філологічних наук, професор, провідний науковий співробітник Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка НАНУ, керівник наукового Центру дослідження проблематики українського шістдесятництва Інституту літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України

Василь Стус: моральний закон як вибір серця

ЯКИМОВИЧ Богдан Зіновійович, доктор історичних наук, професор кафедри історичного краєзнавства Львівського національного університету імені Івана Франка, заслужений працівник культури України

Tanto pomini nullum par elogium. Іван Франко, Михайло Грушевський, Василь Стус: роздуми про героїв із верховин ювілеїв

ОЛЕКСЕНКО Володимир Павлович, доктор філологічних наук, професор, декан факультету філології та журналістики Херсонського державного університету

Метафоричні конструкти Василя Стуса

РАРИЦЬКИЙ Олег Анатолійович, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри історії української літератури та компаративістики Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка

Світлини як структурний компонент мемуаротворчості про Василя Стуса

МАФТИН Наталя Василівна, доктор філологічних наук, професор кафедри української літератури ДВНЗ «Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника»

Тарас Шевченко - Василь Стус: діалог крізь століття

ГОРБОНОС Ольга В'ячеславівна, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри світової літератури та культури імені проф. О. Мішукова Херсонського державного університету
Життя і смерть як духовно-драматичні концепти у ліриці Василя Стуса

ОВСІЄНКО Василь Васильович, український громадський діяч, розповсюджувач самвидаву, член Української Гельсінської Групи, політв'язень, публіцист, історик дисидентського руху, співробітник Харківської правозахисної групи
«Я вдячний Богові, що звів мене з найкращими людьми мого часу»

РАДЧУК Віталій Дмитрович, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Київського національного університету імені Тараса Шевченка
Василь Стус – перекладач

ОЖОГАН Андрій Васильович, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри іноземних мов Київського університету права НАН України
Німецька і українська мови в контексті новітніх світових та європейських тенденцій

СЕМАШКО Тетяна Федорівна, доктор філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов Національного університету біоресурсів і природокористування України
Візуальні перцептиви мовного ідіостилю Василя Стуса

УЧАСНИКИ КРУГЛОГО СТОЛУ
«ФЕНОМЕН ДОБИ І ДУХОВНА КУЛЬТУРА НАРОДУ»

ХМАРА Степан Ількович, український політик, правозахисник, довголітній політв'язень радянських концтаборів, народний депутат України I, II та IV скликань. Герой України (2006). Голова Всеукраїнського комітету захисту політв'язнів (від 2001).

«Сьогодні про минуле»

ЛОДЗИНСЬКА Олена Олександрівна, директор Музею шістдесятництва – філії Музею історії міста Києва

Знайдено пізнішу редакцію статті Василя Стуса «Феномен доби (сходження на Голгофу слави)»

КУЧЕР Наталія Миколаївна, старший науковий співробітник Національного музею літератури України

Портрети Василя Стуса з колекції Національного музею України (Роботи Віктора Зарецького)

ГНАТЮК Ніна Юхимівна, українська поетеса, член Національної спілки письменників України

Земля Івана Богуна – колиска Василя Стуса

ВАСИЛАШКО Василь Федорович, український поет, заслужений журналіст України

Значення творчості В. Стуса в контексті виховання сучасної української молоді

ДОВГАНЬ Маргарита Костянтинівна, журналістка, шістдесятниця

Василь Стус у житті журналістки Рити Довгань

БЕРЕЖАН-МАРКУЛЯК ЛАРИСА ВАСИЛІВНА, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української літератури Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича, композитор, виконавець української пісні – одна з перших, хто утвердила жанр співаної поезії

Авторський концерт. Пісні на вірші Олени Теліги, Ліни Костенко, Василя Стуса

СЕКЦІЯ 1
ТВОРЧИСТЬ В. СТУСА КРІЗЬ ПРИЗМУ НАУКОВИХ ІНТЕРПРЕТАЦІЙ

15 березня, четвер
корпус 1, ауд. 15
14.30 – 17.00

Керівники – доктор філологічних наук, професор *Володимир Федорович Погребенник*
– кандидат філологічних наук, доцент *Наталя Василівна Мазур*
Секретар – магістр гуманітарно-педагогічного факультету *Юлія Вовкогун*

АТРОШЕНКО Ганна Іванівна, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

«Наснилося... Над Прип'яттю світання зайнялося»: застережлива реальність символічного у творчості В. Стуса

АТРОШЕНКО Ганна Іванівна, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

РУЧКА Оксана Федорівна, магістрантка, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

«У білій стужі серце України»: світоглядно-ціннісне забарвлення символів у поезії Василя Стуса

БИБИК Світлана Павлівна, доктор філологічних наук, професор, старший науковий співробітник відділу стилістики та культури мови, Інститут української мови НАН України (м. Київ, Україна)

Мовостиль Василя Стуса в контексті української лінгвостилістики

БОЙКО Надія Іванівна, доктор філологічних наук, професор кафедри української мови, Ніжинський державний університет імені Миколи Гоголя (м. Ніжин, Україна)

Експресивний потенціал власних назв у поезії Василя Стуса

БОРТНІКОВА Олена Володимирівна, здобувач кафедри педагогіки, Східноукраїнський національний університет імені Володимира Даля (м. Сєверодонецьк, Україна)

Аналіз лідерських якостей Василя Стуса за допомогою біографічного методу

БРАЇЛКО Юлія Іванівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри філологічних дисциплін, Полтавський національний педагогічний університет імені В. Г. Короленка (м. Полтава, Україна)

Топонімна взаємодія у вузькому контексті (на матеріалі поезій Василя Стуса)

ГАВРИЛОВА Олена Валентинівна, викладач кафедри іноземних мов Українського державного університету залізничного транспорту, аспірант кафедри української мови, Харківський національний педагогічний університет ім. Г. С. Сковороди (м. Харків, Україна)
Мовні образи рослин у творчості Василя Стуса

ГОРБОНОС Ольга В'ячеславівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри світової літератури та культури імені проф. О. Мішукова, Херсонський державний університет (м. Херсон, Україна)
«Життя» і «смерть» як духовно-драматичні концепти в ліриці В. Стуса

ДУБРОВСЬКИЙ Роман Олександрович, кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри української філології та суспільних дисциплін, Кременецька обласна гуманітарно-педагогічна академія ім. Тараса Шевченка (м. Кременець, Україна)
«...неначе стріли, випущені в безліт»: суголосся долі та поезії Василя Стуса і Галини Гордасевич

КИСЛА Ольга Миколаївна, викладач вищої категорії циклової комісії соціально-гуманітарних дисциплін, Відокремлений підрозділ Національного університету біоресурсів і природокористування України «Ніжинський агротехнічний коледж» (м. Ніжин, Україна)

ШОСТКА Марина Миколаївна, викладач II категорії циклової комісії соціально-гуманітарних дисциплін, Відокремлений підрозділ Національного університету біоресурсів і природокористування України «Ніжинський агротехнічний коледж» (м. Ніжин, Україна)
Морально-етичні принципи та життєві орієнтири Василя Стуса як людини та поета

КІРАЛЬ Сидір Степанович, доктор філологічних наук, професор кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)
Василь Стус як лауреат Шевченківської премії крізь призму архівних документів

КОГУЧ Мар'яна Василівна, викладач німецької мови циклової комісії іноземних мов, спеціаліст I категорії, Відокремлений підрозділ Національного університету біоресурсів і природокористування України «Мукачівський аграрний коледж» (м. Мукачево, Україна)
Феномен майстерності Стуса – перекладача на матеріалі поезій Р.М. Рільке

КОЛОЇЗ Жанна Василівна, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри української мови, Криворізький державний педагогічний університет (м. Кривий Ріг, Україна)
Семантичні особливості аудіальних перцептивів кричати / крик у поетичному мовленні Василя Стуса

КОНОВАЛОВА Марія Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української філології, Маріупольський державний університет (м. Маріуполь, Україна)
Поезія В.Стуса в постмодерному прочитанні М. Павлишина

КОРОТЄЄВА Вікторія Вікторівна, асистент кафедри української літератури, Херсонський державний університет (м. Херсон, Україна)

Мотивна структура міфологеми повітря в ліриці Василя Стуса та Арсенія Тарковського

КРАВЦОВА Оксана Анатоліївна, аспірантка кафедри сучасної української мови, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича (м. Чернівці, Україна)

Функційно-змістові вияви переповідності в епістолярному дискурсі Василя Стуса

КУЛЬТЕНКО Валентина Павлівна, кандидат філософських наук, доцент кафедри філософії, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

КИЧКИРУК Тетяна Василівна, кандидат філософських наук, доцент кафедри філософії, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Василь Стус: діалектика свободи

ЛИЧУК Марія Іванівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Метафора і світосприйняття Василя Стуса

МАКСИМЧУК Валентин Спиридонович, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Василь Стус – поет, що на «муки пішов за народ»

МАЛЕНКО Олена Олегівна, доктор філологічних наук, професор кафедри українознавства і лінгводидактики, Харківський національний педагогічний університет імені Г. С. Сковороди (м. Харків, Україна)

Авторська метафора Василя Стуса як код модерного художнього мовомислення українських шістдесятників

МАТВІЄНКО Ірина Сергіївна, кандидат філософських наук, старший викладач кафедри філософії, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ДАНИЛОВА Тетяна Вікторівна, кандидат філософських наук, доцент кафедри філософії, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Філософські сторінки поезії Василя Стуса

МАЖАРА Наталя Сергіївна, асистент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Мемуарна парадигма рецепції постаті Василя Стуса

МЕЛЬНИЧУК Ірина Вікторівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української філології, Маріупольський державний університет (м. Маріуполь, Україна)

Екзистенційний вимір поетичного простору Василя Стуса

МИХАЙЛОВА Тетяна Михайлівна, кандидат філологічних наук, молодший науковий співробітник, Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка НАН України (м. Київ, Україна)

Василь Стус: між поезією і прозою

ОЛЕКСЕНКО Роман Іванович, доктор філософських наук, доцент, завідувач кафедри філософії, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

ЗЕМЛЯНСЬКА Аліна Вікторівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Філософія «тут-буття» в поезії В. Стуса

ОМЕЛЬЧЕНКО Людмила Миколаївна, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри соціальної роботи та психології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Психологічні аспекти творчості В. Стуса

РАЙБЕДЮК Галина Богданівна, кандидат філологічних наук, професор кафедри української мови і літератури, Ізмаїльський державний гуманітарний університет (м. Ізмаїл, Україна)

Поезія Василя Стуса в інтерпретаційному полі літературознавчої антропології

РУДИК Ярослав Михайлович, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри методики навчання та управління навчальними закладами, член-кореспондент Академії наук вищої освіти України, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Творчість В.Стуса очима закордонних дослідників

САВИЦЬКА Інна Миколаївна, кандидат філософських наук, доцент кафедри філософії, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

СУПРУН Аліна Григорівна, кандидат філософських наук, доцент кафедри філософії, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Соціально-філософський зміст поезії Василя Стуса

СЕМАШКО Тетяна Федорівна, доктор філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Колірний простір мовного ідіостилю Василя Стуса

СЄКУНОВА Юлія Володимирівна, кандидат історичних наук, доцент кафедри історії і політології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

КОСТЮК Олександр Васильович, кандидат філософських наук, доцент, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Пріоритет людської гідності як домінанта українського менталітету (на прикладі В. Стуса)

ЧУХОНЦЕВА Наталія Дмитрівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української літератури, Херсонський державний університет (м. Херсон, Україна)

Концепт «світ» в інтерпретації Василя Стуса та Ігоря Костецького

ШАБАТ-САВКА Світлана Тарасівна, доктор філологічних наук, доцент кафедри сучасної української мови, Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича (м. Чернівці, Україна)

Вербалізація інтенції заперечення в поетичному дискурсі Василя Стуса

ШИШКОВА Лілія Сергіївна, старший викладач кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Василь Стус – людина незламної волі

ЯНОЧКО Валентина Валеріївна, викладач, Відокремлений підрозділ Національного університету біоресурсів і природокористування України «Мукачівський аграрний коледж» (м. Мукачеве, Україна)

Стилістично мовні одиниці у творчості Василя Стуса

Секція 2

ПАТРІОТИЗМ І ВІДДАНІСТЬ УКРАЇНІ ЯК ЧИННИК КОНСОЛІДАЦІЇ СУСПІЛЬСТВА

15 березня, четвер
корпус 1, ауд. 24
14.30 – 17.00

Керівники – доктор філософських наук, професор *Павло Миколайович Ямчук*
– кандидат педагогічних наук, доцент *Світлана Володимирівна Виговська*
Секретар – магістр *Ася Дейко*

БОЙКО Іван Іванович, кандидат філософських наук, доцент кафедри історії і політології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Українська геополітична думка наприкінці XIX – першої половини XX століття

БУЦИК Ігор Михайлович, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри педагогіки, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Ідеал особистості у роботах В. Стуса

ВАКУЛИК Ірина Іванівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Стусів «Феномен доби»

ВАСЮК Оксана Вікторівна, доктор педагогічних наук, професор кафедри педагогіки, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ВИГОВСЬКА Світлана Володимирівна, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри педагогіки, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Формування патріотизму студентської молоді

ВОЛКОВ Андрій, студент, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ВОРОНА Ангеліна, студентка, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Дисидентство – як вирок для Василя Стуса

ДУМАНСЬКА Анастасія Володимирівна, магістрантка, Вінницький державний педагогічний університет імені Михайла Коцюбинського (м. Вінниця, Україна)

Аспекти національної ідентичності в жанрі «теледіалог-інтерв'ю»

ЗЕМЛЯНСЬКА Аліна Вікторівна, кандидат філологічних наук, доцент, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

МАМЕДОВА Альбіна Акіфівна, студентка, філологічний факультет, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Громадянська тематика в ліриці Б. Томенчука

ЗЕМЛЯНСЬКА Аліна Вікторівна, кандидат філологічних наук, доцент, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

ЧЕРНЕНКО Анастасія Володимирівна, студентка, філологічний факультет, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Сучасна література non-fiction національно-патріотичного спрямування

ЗЕМЛЯНСЬКА Аліна Вікторівна, кандидат філологічних наук, доцент, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

ЧИМИРКОВА Ольга Іванівна, студентка, філологічний факультет, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Феномен пам'яті у романі Ю. Винничука «Танго смерті»

ЗЕМЛЯНСЬКИЙ Анатолій Миколайович, кандидат філософських наук, доцент, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

ЛІНЬКОВА Тетяна Анатоліївна, магістрантка, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Проблема «свій-чужий» у сучасній феноменології»

ІСАЄНКО Максим Миколайович, кандидат педагогічних наук, доцент, вчений секретар, Одеський державний університет внутрішніх справ (м. Одеса, Україна)

Українське державотворення: декілька ідей в контексті викликів сучасності

ІСАКОВА Наталія Петрівна, кандидат історичних наук, доцент кафедри історії і політології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ХВІСТ Вікторія Олексіївна, кандидат історичних наук, доцент кафедри історії і політології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Українська національна ідея – важливий фактор консолідації нації, становлення патріотизму її громадян

КИРИЧОК Інна Іванівна, кандидат педагогічних наук, доцент, Ніжинський державний університет імені Миколи Гоголя (м. Ніжин, Україна)

Виховання патріотизму в майбутніх учителів початкової школи під час викладання курсу «Методика навчання літературного читання»

КІРДАН Олена Леонідівна, доктор педагогічних наук, доцент, Уманський державний педагогічний університет імені Павла Тичини (м. Умань, Україна)

Україноцентричність та патріотизм – пріоритетні напрями гуманітарної політики та чинники консолідації суспільства

КОВАЛЬЧУК Василь Іванович, доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри методики навчання і управління навчальними закладами, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Розвиток громадянської свідомості молоді: досвід США

КРАВЧЕНКО Наталія Борисівна, кандидат історичних наук, доцент кафедри історії і політології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ЛАНОВІЮК Людмила Петрівна, кандидат історичних наук, доцент кафедри історії і політології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Патріотизм: витоки, еволюція, суть

МАКСЮТА Микола Єгорович, доктор філософських наук, професор кафедри філософії, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Василь Стус: особистісність ідейно-національної консолідації

МАКСЮТА Микола Єгорович, доктор філософських наук, професор кафедри філософії, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна).

ОСИПЧУК Микола Олександрович, студент, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Духовні заповіді Василя Стуса: національно стверджувальна гідність

МАЦЕНКО Леся Миколаївна, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри педагогіки, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ДУБИНЕЦЬКА Оксана Віталіївна, викладач технологічних дисциплін, спеціаліст, завідувач лабораторії, Мирогощанський аграрний коледж (с. Мирогоща, Україна)

Методика національно-патріотичного виховання студентської молоді на прикладі Мирогощанського аграрного коледжу

ОЖОГАН Лілія Олександрівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української мови, літератури та культури, Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» (м. Київ, Україна)

Свобода як екзистенційна домінанта творчості Василя Стуса

САВЧЕНКО Михайло Пилипович, заступник директора з навчально-методичної роботи, вчитель-методист історії, курсу «Людина і світ», Київська гімназія східних мов № 1, заслужений вчитель України (м. Київ, Україна)

Патріотизм і відданість Україні Василя Стуса у навчальному курсі «Людина і світ» у контексті розвитку морально-громадянських цінностей учнів

СОПВНИК Руслан Васильович, завідувач кафедри педагогіки, доктор педагогічних наук, доцент, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Постать Василя Стуса як орієнтир конструювання виховного ідеалу

СТОРОЖУК Світлана Володимирівна, доктор філософських наук, доцент кафедри філософії, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Дві традиції українського державотворення з історичної перспективи

ЧЕКАЛЮК Вероніка Василівна, кандидат наук із соціальних комунікацій, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Діяльність Василя Стуса як комунікативний дискурс з Європою

ЧЕКАЛЮК Вероніка Василівна, кандидат наук із соціальних комунікацій, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

НОВАЧОК Наталія, студентка, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Я – Патріот

ШАРОВ Сергій Володимирович, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри інформатики та кібернетики, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Громадянська компетентність як чинник розвитку демократичного суспільства

ШАРОВА Тетяна Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Духовне зростання особистості у творах Гордієнка

ШИНКАРУК Василь Дмитрович, доктор філологічних наук, професор, академік Академії наук вищої освіти України, декан гуманітарно-педагогічного факультету, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Василь Стус – символ незламності духу, нескореності України

ШИНКАРУК Лідія Василівна, доктор економічних наук, професор, член-кореспондент НАН України, завідувач кафедри виробничого та інвестиційного менеджменту, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Василь Стус – духовний лідер нації

ШИНКАРУК Наталія Василівна, кандидат юридичних наук, Національне агентство з питань запобігання корупції (м. Київ, Україна)

Василь Стус – правозахисник, символ українського опору

ЯМЧУК Павло Миколайович, кандидат філологічних наук, доктор філософських наук, професор кафедри соціально-гуманітарних і правових дисциплін, Уманський національний університет садівництва (м. Умань, Україна)

Міркування про стратегію. Поступ новітньої України

Секція 3
МОВНІ АСПЕКТИ НАЦІОНАЛЬНОЇ ІДЕНТИЧНОСТІ ОСОБИСТОСТІ

Засідання

15 березня, четвер

корпус 1, ауд. 11

14.30 – 17.00

- Керівники - доктор філологічних наук, доцент *Ольга Василівна Косович*
- кандидат філологічних наук, доцент *Ірина Іванівна Вакулик*
Секретар - магістр *Ірина Скочко*

АСАТУРОВ Сергій Костянтинівич, кандидат історичних наук, доцент кафедри історії і політології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Концепція таксономії Бенджаміна Блума в контексті завдань мовної підготовки студентів-міжнародників

БЛЮУС Наталія Вячеславівна, кандидат філологічних наук, в. о. доцента кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ТЮРИНА Анна Олексіївна, магістр, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Полісемія в німецькій науковій терміносистемі та її відтворення українською мовою

ДЕМЧЕНКО Алла Вікторівна, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри української літератури, Херсонський державний університет (м. Херсон, Україна)

Поетична збірка Любові Якимчук «Абрикоси Донбасу»: міфологізація часопростору

ЗАПОЛОВСЬКИЙ Микола Володимирович, кандидат філологічних наук, Чернівецький національний університет ім. Ю. Федьковича (м. Чернівці, Україна)

Zur Analyse der deutschen Wortstruktur nach direkten Bestandteilen

КАЧАН Галина Сергіївна, асистент кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Політична мова та політичний дискурс

КОВАЛИНСЬКА Інна Володимирівна, кандидат педагогічних наук, доцент, докторант кафедри теорії та історії педагогіки, Київський університет імені Бориса Грінченка (м. Київ, Україна)

Національно-мовна ідентифікація населення сходу України

КОЗЛОВСЬКИЙ Юрій Михайлович, доктор педагогічних наук, завідувач кафедри педагогіки та соціального управління, Національний університет «Львівська політехніка» (м. Львів, Україна)

КОЗЛОВСЬКА Ірина Михайлівна, доктор педагогічних наук, провідний науковий співробітник МІОК, Національний університет «Львівська політехніка» (м. Львів, Україна)
Національні аспекти науки і освіти: мовний аспект

КОЛЕСНИК Марія Юріївна, старший викладач кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Адаптація німецькомовних лексичних запозичень у системі української мови

КОСОВИЧ Ольга Василівна, доктор філологічних наук, доцент, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка (м. Тернопіль, Україна)
Соціолінгвістичні параметри вивчення іншомовних запозичень

КОСТРИЦЯ Наталія Миколаївна, доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Мова як засіб формування національної свідомості

МАЗУР Наталія Василівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Мовний образ українського інтелігента у «Споминах» Дмитра Дорошенка (1900 – 1914 рр.)

МАКСИМЧУК Галина Вікторівна, аспірантка кафедри української мови і літератури, Національний університет «Острозька академія» (м. Острог, Україна)

Зоо- та флоролексемні маркери національної ідентичності в словотворчості Ігоря Павлюка

МАКСЮТА Микола Єгорович, доктор філософських наук, професор кафедри філософії, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

КОЛОМІЄЦЬ Аліна Іванівна, викладач, Міжрегіональна Академія управління персоналом (м. Київ, Україна)

Морально-світоглядові засади історичної пам'яті як школи національного єднання: Микола Костомаров і Василь Стус

МУДРА Світлана В'ячеславівна, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Мовна компетентність як один з аспектів національної ідентичності особистості у контексті євроінтеграційних прагнень України

ОСТРОУШКО Оксана Андріївна, кандидат філологічних наук, доцент, Державний вищий навчальний заклад «Криворізький державний педагогічний університет» (м. Кривий Ріг, Україна)

Національно-культурні компоненти в назвах страв

ПОЛЩУК Олександр Сергійович, кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Комунікативні бар'єри, що постають перед студентами при вивченні іноземної мови та їх подолання

ПУЗИРЕНКО Ярина Василівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри культурології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

До питання про гендерні стереотипи та структуру мови

РУБІНСЬКА Броніслава Іллівна, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри романо-германських мов і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Спонукальні акти мовлення та матеріал, що забезпечує їх реалізацію в процесі спілкування

РУДНИЦЬКА Наталія Анатоліївна, старший викладач кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Відлуння реформації у творах Василя Стуса

СЕМАШКО Тетяна Федорівна, доктор філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

МОЇСЄЄНКО Катерина Олександрівна, студентка, гуманітарно-педагогічний факультет, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Роль мови у формуванні національної ідентичності

СЕМАШКО Тетяна Федорівна, доктор філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

СУХЛЯК Вікторія Юріївна, студентка, гуманітарно-педагогічний факультет, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)
Нестабільність явища «двомовність» в Україні

СИТЬКО Олена Миколаївна, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри українознавства, Одеський державний університет внутрішніх справ (м. Одеса, Україна)
Українознавство: минуле, сьогодення, сучасні пошуки національної ідентичності

СТЕПАНЕНКО Микола Іванович, ректор Полтавського національного педагогічного університету імені В. Г. Короленка, доктор філологічних наук, професор, Заслужений діяч науки і техніки України, академік Академії вищої освіти України
Сучасна перифрастична лінгвофемінізація: родова диференціація, перифрастична номінація

ХАРЧЕНКО Світлана Василівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)
«Вправний оператор так освітлює кадр ...!» (синтаксичні параметри поезії Василя Стуса, Україна)

ХВІСТ Вікторія Олексіївна, кандидат історичних наук, доцент кафедри історії і політології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)
БАБІЙ Софія Миколаївна, студентка, економічний факультет, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)
Особливості вивчення німецької мови як другої іноземної у загальноосвітніх закладах України

ЧОРИ Аліса Володимирівна, викладач-методист, Відокремлений підрозділ Національного університету біоресурсів і природокористування України «Мукачівський аграрний коледж» (м. Мукачево, Україна)
Особливості національної ідентичності українців

ШАРОВА Тетяна Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)
МЕЛЬНИЧЕНКО Таїсія Миколаївна, магістрантка, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)
Особливості мовного коду у творчості Л. Костенко

ЯРМОЛОВИЧ Галина Юріївна, викладач кафедри німецької філології, Одеський національний університет імені І. І. Мечникова (м. Одеса, Україна)
Від об'єкту до числівника: на прикладі індоєвропейської та прото-германської мов

Секція 4
ТЕОРІЯ І ПРАКТИКА ПЕРЕКЛАДУ

Засідання

15 березня, четвер

корпус 1, ауд. 19

14.30 – 17.00

- Керівники - доктор педагогічних наук, професор *Світлана Миколаївна Амеліна*,
- кандидат філологічних наук *Наталія Вячеславівна Білоус*
- Секретар - магістр *Тетяна Хадутіна*

АМЕЛІНА Світлана Миколаївна, доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Переклад деперсоналізованих синтаксичних конструкцій з німецької мови на українську (на матеріалі аграрного дискурсу)

АМЕЛІНА Юлія Сергіївна, магістрантка, гуманітарно-педагогічний факультет, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Багатозначність термінів та їх переклад

АНДРУСЕВИЧ Катерина Вадимівна, магістрантка, гуманітарно-педагогічний факультет, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Використання галузевих глосаріїв перекладачами науково-технічної літератури

ВЕТРИЩЕНКО Андрій Анатолійович, магістрант, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Труднощі перекладу термінології високих технологій

ГЛУХОВСЬКА Наталія Анатоліївна, асистент кафедри англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Abbreviations and shortenings in modern English language (based on the and management terminology)

ГРЕБЕНІЮК Юлія Анатоліївна, магістрантка, гуманітарно-педагогічний факультет, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Електронні словники у діяльності перекладача

ГРИЩЕНКО Катерина Юріївна, магістрантка, гуманітарно-педагогічний факультет, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Особливості структури і перекладу еліптичних речень у німецьких науково-технічних текстах

ЗУЄНКО Неля Олександрівна, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

АГЕСВ Євгеній Петрович, магістр, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Способи перекладу термінології рослинництва

ІВАНОВА Оксана Вікторівна, кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Національно-культурна специфіка мовних одиниць та їхній переклад

КИЯШКО Оксана Василівна, старший викладач, Національний університет харчових технологій (м. Київ, Україна)

Особливості відображення функціональної інформації у перекладі аграрних текстів

КЛАК Інна Євгеніївна, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземних мов та методики їх викладання, Кременецька обласна гуманітарно-педагогічна академія ім. Тараса Шевченка (м. Кременець, Україна)

Педагогічні умови формування іншомовної компетентності в майбутніх учителів іноземної мови

КОЗУБ Любов Степанівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри романогерманських мов і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Лінгвопрагматичні особливості текстів-анотацій англійської художньої літератури

KOŁODINA Larysa, kandydat nauk filologicznych, docent, Narodowy Uniwersytet Przyrodniczy w Kijowie

Frazeologiapolska: archaizmy a neologizmy

КОНОНЧУК Інна Валеріївна, старший викладач кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Семантико-парадигматичні зв'язки в агробіологічній термінології

КУТАСЕВИЧ Даяна Віталіївна, магістр, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Порівняльний аналіз вірша Р. М. Рільке «Herbsttag» та його перекладу В. Стусом

ЛИСОГОРЯ Валерія Андріївна, студентка, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Постать Василя Стуса в українсько-німецькому поетичному перекладі

ЛИЧУК Світлана Василівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри мовознавства, Івано-Франківський національний медичний університет (м. Івано-Франківськ, Україна)

Василь Стус і німецька література: літературознавча реценція та компаративістичний дискурс

МАЛИХІН Олександр Володимирович, доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри романо-германських мов і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

АРІСТОВА Наталія Олександрівна, доктор педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської філології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

МАЛИХІН Станіслав Олександрович, студент, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Особливості перекладу наукового дискурсу у процесі іноземної професійно орієнтованої комунікації

МАРКЕЛОВА Анастасія Андріївна, аспірант Інституту філології, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, старший викладач відділу мовної підготовки, Національна академія прокуратури України (м. Київ, Україна)

Випрозорення мортальної етносимволіки поетичної мови Василя Стуса в англійських перекладах

МЕХАСЮК Світлана Едуардівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ДАНЬКО Анастасія, студентка, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Особливості перекладу вірша Р.М. Рільке «Herbst» Василем Стусом

МОНАШЕНКО Анна Миколаївна, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ДЕЙКО Ася, магістр, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Особливості перекладу термінологічних одиниць та їх словотворення у галузі житлового і сільськогосподарського будівництва

МОНАШЕНКО Анна Миколаївна, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ЦАРЬКОВА Вікторія, магістр, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Переклад безеквівалентної лексики

МОСКАЛЕНКО Світлана Адамівна, старший викладач кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Інтерпретація біблійних афоризмів у німецькій мові

ОЖОГАН Андрій Васильович, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри іноземних мов, Київський університет права, Національна академія наук України (м. Київ, Україна)

Поезія Р. М. Рільке в інтерпретації Василя Стуса

ОЛЬХОВСЬКА Наталія Семенівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ГАЛІК Анастасія Костянтинівна, магістр, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Роль трансформацій при перекладі текстів аграрної галузі

RYLYPENKO Lilia, assistant of Department of English Language for Technical and Agro-biological specialties, National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine (Kyiv, Ukraine)

English linguistic component in Ukraine's social communication

ПИЛИПЕНКО Олена Петрівна, старший викладач кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Поезія Рільке в українських перекладах: Василь Стус

ПОЛЩУК Анжеліна Володимирівна, старший викладач кафедри англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Лексичні та термінологічні особливості перекладу науково-технічної літератури

ХМЕЛЬОВСЬКА Марина Миколаївна, магістр, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Василь Стус – перекладач німецької поезії

ЦИМБАЛ Світлана Володимирівна, кандидат психологічних наук, доцент кафедри англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Роль перекладу у міжкультурній комунікації

ЯКУШКО Катерина Григорівна, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Особливості перекладу абрєвіатур англійських термінів автоматики

ЯНУСЬ Наталя Володимирівна, кандидат філологічних наук, доцент, Кременецька обласна гуманітарно-педагогічна академія ім. Тараса Шевченка (м. Кременець, Україна)

Роберт Бернс українською мовою: особливості перекладу

ЯРЕМЕНКО Наталія Віталіївна, кандидат педагогічних наук, доцент кафедри англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Стратегії перекладу англомовних термінів-неологізмів українською мовою

СЕКЦІЯ 5

ХУДОЖНІЙ ДИСКУРС: ПОЛІМНОЖИННІСТЬ ІНТЕРПРЕТАЦІЙ

15 березня, четвер
корпус I, ауд. 78
14.30 – 17.00

Керівники - доктор філологічних наук, доцент *Олег Анатолійович Рарицький*
- кандидат педагогічних наук, старший викладач *Олена Юріївна Балалаєва*
Секретар - магістр *Тетяна Кончаківська*

АТАМАНЧУК Вікторія Петрівна, кандидат філологічних наук, доцент, докторантка, Київський національний університет імені Тараса Шевченка (м. Київ, Україна)
Проблема екзистенційної безвиході у трагедії Єлисея Карпенка «Осінньої ночі»

БАБИЧ Уляна Дмитрівна, аспірантка, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)
Визначення поняття міжкультурної компетентності

БАЛАЛАЄВА Олена Юріївна, кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)
«Іпам'ятіглибокеджерело»: твори Василя Стуса у фондах світових бібліотек

БЕРЕЗОВА Людмила Василівна, кандидат психологічних наук, доцент кафедри англійської мови для технічних та агробіологічних спеціальностей, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)
Проблеми навчання технічної термінології

БЄЛКІНА Олена Володимирівна, магістр кафедри української мови і літератури, Національний університет «Острозька академія» (м. Острог, Україна)
Інтертекстуальність як характерна ознака ідіостилю Юрія Андруховича (на матеріалі роману «Лексикон інтимних міст»)

БИКОВА Тетяна Валеріївна, доктор філологічних наук, доцент, Національний педагогічний університет імені М. П. Драгоманова (м. Київ, Україна)
Філософська категорія інтелектуалізму у поетичному дискурсі Миколи Бажана

ВАНДЕНКО Ольга Анатоліївна, старший викладач кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)
Інтерпретація літературного факту в художній біографії

ВАСИЛЬЄВА Катерина Петрівна, аспірантка кафедри української філології і методики навчання фахових дисциплін, Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського (м. Одеса, Україна)

Поетичний світ збірки «Терновий вогонь» Олекси Різниківа

ЖИВОРА Станіслав Михайлович, кандидат історичних наук, доцент кафедри історії і політології, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Василь Стус на сторінках «Самвидаву» і «Тамвидаву»

ЗЕМЛЯНСЬКА Аліна Вікторівна, кандидат філологічних наук, доцент, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

ЛАГОДА Альона Валеріївна, магістрантка, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Кроскультурний характер цикліт: український та британський досвід

ЗЕМЛЯНСЬКА Аліна Вікторівна, кандидат філологічних наук, доцент, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

ЯРИШ Юлія Борисівна, магістрантка, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Жанрові особливості арт-детективу в системі детективної прози

ЗЕМЛЯНСЬКИЙ Анатолій Миколайович, кандидат філософських наук, доцент, доцент кафедри філософії, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

БАЛАСВА Аліса Равшанівна, магістрантка, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Проблема визначення ідентичності у романі Емі Тан «Клуб веселоців та удачі»

ЗУБРИЦЬКИЙ Михайло Євстахович, науковий співробітник, Дрогобицький державний педагогічний університет імені Івана Франка (м. Дрогобич, Україна)

Іван Франко про суспільно-політичне становище Галичини в «Останніх десятиліттях XIX віку»

КАРІДА Олена Григорівна, учитель вищої категорії, старший учитель НВК «Школа-ліцей інформаційних технологій» №6 (м. Маріуполь, Україна)

Інформаційні технології у збагаченні словникового запасу учнів

КОЗУБ Любов Степанівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри романо-германських мов і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Лінгвопрагматичні особливості текстів-анотацій англійської художньої літератури

КОМНІЯРСЬКА Ірина Миколаївна, кандидат філологічних наук, доцент, Кременецька обласна гуманітарно-педагогічна академія ім. Тараса Шевченка (м. Кременець, Україна)

ПАСІЧНИК Олена Василівна, кандидат філологічних наук, доцент, Кременецька обласна гуманітарно-педагогічна академія ім. Тараса Шевченка (м. Кременець, Україна)

Людина у в'язниці: випробування тіла і духу (за творами в'язнично-таборової тематики Василя Стуса, Олександра Солженіцина та Уласа Самчука)

КОПСІЦЕВА Людмила Петрівна, кандидат філологічних наук, доцент, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

ЄГОРОВА Юлія Миколаївна, кандидат філологічних наук, старший викладач, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Темпоральність як вияв авторської позиції в синтезі естетичного континууму Р. Іванчука

КОРІВЧАК Людмила Денисівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української літератури, Херсонський державний університет (м. Херсон, Україна)

Образ природи в ліриці М. Чернявського

ЛИЧУК Марія Іванівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ТАРАН Анатолій Олександрович, студент, факультет інформаційних технологій, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ГРЕЧУХА Антон В'ячеславович, студент, факультет інформаційних технологій, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

КИБА Валерія Сергіївна, студентка, факультет інформаційних технологій, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Агатагел Кримський – мовознавець нової доби

ЛОДЗИНСЬКА Олена Олександрівна, завідувач Музею шістдесятництва – філії музею історії міста Києва (м. Київ, Україна)

Знайдено пізнішу редакцію статті В. Стуса «Феномен доби (сходження на Голгофу слави)»

МАРЧУК Людмила Миколаївна, доктор філологічних наук, професор, Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка (м. Кам'янець-Подільський, Україна)

Синергетичні особливості концепту «доля жінки» в українській прозі початку XXI століття

МІРОШНИЧЕНКО Вадим Сергійович, кандидат культурології, старший викладач, Харківська державна академія культури (м. Харків, Україна)

L'homme de lettres: іманентна критика Володимира Юринця

МІСЬКЕВИЧ Людмила Вікторівна, аспірантка, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Професійні компетентності керівників навчальних закладів

ОЛЬХОВСЬКА Наталія Семенівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Сучасні тенденції розвитку психолінгвістики

ОЛЬХОВСЬКА Наталія Семенівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземної філології і перекладу, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

КОЛЬЦОВА Ольга Олександрівна, магістр, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Комунікативний дискурс: наукова рецепція

ПІСКУНОВА Ольга Борисівна, викладач, Харківська державна академія культури (м. Харків, Україна)

А. Д. як територія проблемних ситуацій

РАРИЦЬКИЙ Олег Анатолійович, доктор філологічних наук, доцент, Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка (м. Кам'янець-Подільський, Україна)

Світлини як структурний компонент мемуаротворчості про Василя Стуса

СЕМАШКО Тетяна Федорівна, доктор філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ДІМТРИЄВА Марія Олегівна, студентка, гуманітарно-педагогічний факультет, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Лінгво-психологічний аспект сучасної реклами в Україні

СЕМАШКО Тетяна Федорівна, доктор філологічних наук, доцент кафедри української та класичних мов, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

ЗАКАТЕЙ Юлія Вікторівна, студентка, гуманітарно-педагогічний факультет, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Риторика та стилістика в античному світі

СЛІПЧИШИН Лідія Василівна, кандидат педагогічних наук, старший науковий співробітник Відокремленого структурного підрозділу Національного педагогічного університету імені М. П. Драгоманова «Львівський навчально-науковий центр професійної освіти» (м. Львів, Україна)

Народний розпис як світосприйняття

ТЕРЕЩЕНКО Тетяна Сергіївна, аспірантка кафедри методики навчання та управління навчальними закладами, Національний університет біоресурсів і природокористування України (м. Київ, Україна)

Особливості обґрунтування педагогічних умов для підготовки майбутніх магістрів соціальної роботи

ФЕДУНЬ Марія Романівна, доктор філологічних наук, професор, Івано-Франківський обласний інститут післядипломної педагогічної освіти (м. Івано-Франківськ, Україна)

Західноукраїнські мемуари періоду визвольних змагань нації як художні тексти

ЧЕРНЕНКО Ольга Ігорівна, аспірантка кафедри української мови, Харківський національний педагогічний університет ім. Г. С. Сковороди (м. Харків, Україна)

Філософські мотиви лірики Василя Стуса у творчості Віктора Бойка

ШАРОВА Тетяна Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Духовне зростання особистості у творах К. Гордієнка

ШАРОВА Тетяна Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

КУЗЬМЕНКО Вікторія Олександрівна, студентка, філологічний факультет, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Поетикальні вектори художніх творів Гр. Тютюнника

ШАРОВА Тетяна Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

МІЮЦ Анна Сергіївна, магістрантка, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Ідейно-тематичне розмаїття творів письменників ХХ ст.

ШАРОВА Тетяна Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

ТАРАН Валентина Володимирівна, магістрантка, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Поетика художніх творів Ю. Федьковича

ШАРОВА Тетяна Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

ПІНІГІНА Юлія Геннадіївна, магістрантка, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Просторова організація художніх творів І. Андрусяка

ШАРОВА Тетяна Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

ПОСАДНА Тетяна Василівна, магістрантка, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Тема України у творах українських письменників ХХ ст.

ШАРОВА Тетяна Михайлівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української і зарубіжної літератури, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

СКИДАНЕНКО Анна Сергіївна, студентка, філологічний факультет, Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького (м. Мелітополь, Україна)

Поетикальні особливості художніх творів М. Трублаїні

ЯРМОЛОВИЧ Оксана Іванівна, кандидат педагогічних наук, доцент, Одеський національний університет ім. І. І. Мечникова (м. Одеса, Україна)

Лингвокультурологический предпереводческий анализ текста (на примере стихотворений А. Толстого)

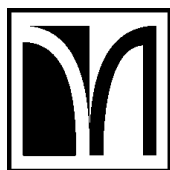
**ПРОГРАМА
ВСЕУКРАЇНСЬКОЇ НАУКОВО-ПРАКТИЧНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ,
ПРИСВЯЧЕНОЇ 80-РІЧЧЮ ВІД ДНЯ НАРОДЖЕННЯ
ВАСИЛЯ СТУСА**

**КОМУНІКАТИВНИЙ ДИСКУРС:
НАУКОВА РЕЦЕПЦІЯ ТА СТИЛІСТИКА ПЕРЕКЛАДУ**

м. Київ, 15- 16 березня 2018 року

Підписано до друку Формат 60x84/16
Папір офсетний. Гарнітура Arial. Друк різнографія
Умовно-друковані аркандидат ... Обліково-видавничі арк.....
Наклад 300 прим. Замовлення

Видавництво «МІЛЕНІУМ» (Київ)
Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи
до державного реєстру видавців, виготівників
і розповсюджувачів видавничої продукції
ДК № 535 від 19.07.2001 р.



М І Л Е Н І У М

Видавництво «МІЛЕНІУМ»

м. Київ, вул. Фрунзе, 60

Тел.: +38 (067) 849-34-60

Факс: +38 (044) 222-74-35

E-mail: milenium_ofis @ukr.net